



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2012. szeptember 21. (21.09)
(OR. en)**

13979/12

PTS A 73

„A” NAPIRENDI PONTOK

Ülés: Az EURÓPAI UNIÓ TANÁCSÁNAK 3187. ülése
(Általános Ügyek)

Időpont: Brüsszel, 2012. szeptember 24., hétfő

Nem jogalkotási tevékenységek

1. A Közzolgálati Törvényszék előtt folyamatban lévő ügy
 - Az F-70/12 sz. ügy (ZZ kontra EKSZ) – A Tanács beavatkozása
13751/12 JUR 491 INST 521 STAT 34
A Coreper (II. rész) által 2012.9.20-án jóváhagyva.
2. Tervezet – A Tanács rendelete a Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bíráinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint az Elsőfokú Bíróság elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá az Európai Unió Közzolgálati Törvényszéke elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló 422/67/EGK, 5/67/Euratom rendelet módosításáról
 - A rendelet elfogadása
13541/1/12 REV 1 INST 510 COUR 59 JUR 477 BUDGET 33 OC 515
+ REV 1 ADD 1
13474/12 INST 506 COUR 57 JUR 474 BUDGET 32
A Coreper (II. rész) által 2012.9.20-án jóváhagyva.

3. Tervezet – A Bíróság eljárási szabályzata (átdolgozás)
 - A Tanács általi jóváhagyás
13397/12 JUR 467 COUR 54 INST 501 OC 490
+ ADD 1
13509/12 JUR 476 COUR 58 INST 507 OC 496
A Coreper (II. rész) által 2012.9.20-án jóváhagyva.
4. Egy tisztviselő kinevezése a Tanács Főtitkárságára főigazgatói állás betöltésére
13104/12 STAT 29 FIN 603
A Coreper (II. rész) által 2012.9.20-án jóváhagyva.
5. Régiók Bizottsága
 - A Tanács határozata a Régiók Bizottsága egy cseh tagjának és egy cseh póttagjának kinevezéséről
12910/12 CDR 80
12909/12 CDR 79
A Coreper (II. rész) által 2012.9.12-én jóváhagyva.
6. Régiók Bizottsága
 - A Tanács határozata a Régiók Bizottsága egy olasz póttagjának kinevezéséről
13360/12 CDR 84
13359/12 CDR 83
A Coreper (II. rész) által 2012.9.12-én jóváhagyva.
7. Régiók Bizottsága
 - A Tanács határozata a Régiók Bizottsága két ciprusi tagjának és három ciprusi póttagjának kinevezéséről
13366/12 CDR 87
13365/12 CDR 86
A Coreper (II. rész) által 2012.9.12-én jóváhagyva.
8. Régiók Bizottsága
 - A Tanács határozata a Régiók Bizottsága egy német tagjának és egy német póttagjának kinevezéséről
13375/12 CDR 90
13374/12 CDR 89
A Coreper (II. rész) által 2012.9.12-én jóváhagyva.
9. Régiók Bizottsága
 - A Tanács határozata a Régiók Bizottsága egy észt tagjának kinevezéséről
13381/12 CDR 93
13380/12 CDR 92
A Coreper (II. rész) által 2012.9.12-én jóváhagyva.

10. Régiók Bizottsága
– A Tanács határozata a Régiók Bizottsága két lengyel póttagjának kinevezéséről
13479/12 CDR 96
13478/12 CDR 95
A Coreper (II. rész) által 2012.9.12-én jóváhagyva.
11. Régiók Bizottsága
– A Tanács határozata a Régiók Bizottsága egy olasz póttagjának kinevezéséről
13628/12 CDR 102
13627/12 CDR 101
A Coreper (II. rész) által 2012.9.20-án jóváhagyva.
12. Régiók Bizottsága
– A Tanács határozata a Régiók Bizottsága egy német tagjának és egy német póttagjának kinevezéséről
13625/12 CDR 99
13624/12 CDR 98
A Coreper (II. rész) által 2012.9.20-án jóváhagyva.
13. Régiók Bizottsága
– A Tanács határozata a Régiók Bizottsága egy máltai póttagjának kinevezéséről
13761/12 CDR 105
13760/12 CDR 104
A Coreper (II. rész) által 2012.9.20-án jóváhagyva.
14. Átláthatóság – A dokumentumokhoz való nyilvános hozzáférés
a) A 16/c/01/12 sz. megerősítő kérelem
13306/2/12 REV 2 INF 130 API 81
b) A 17/c/01/12 sz. megerősítő kérelem
13309/1/12 REV 1 INF 133 API 84
c) A 18/c/01/12 sz. megerősítő kérelem
13312/12 INF 136 API 87
A Coreper (II. rész) által 2012.9.20-án jóváhagyva.
15. Javaslat az előirányzatoknak a 2012-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC 23/2012 sz. átcsoportosítására
13294/12 FIN 620 INST 495 PE-L 57
A Coreper (II. rész) által 2012.9.12-én jóváhagyva.
16. Javaslat az előirányzatoknak a 2012-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC 24/2012 sz. átcsoportosítására
13295/12 FIN 621 INST 496 PE-L 58
A Coreper (II. rész) által 2012.9.12-én jóváhagyva.

17. Javaslat az előirányzatoknak a 2012-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC 25/2012 sz. átcsoportosítására
13296/12 FIN 622 INST 497 PE-L 59
A Coreper (II. rész) által 2012.9.12-én jóváhagyva.
18. A Bulgáriával és Romániával kapcsolatos együttműködési és ellenőrzési mechanizmus
– Tervezet – A Tanács következtetései
13529/12 COVEME 6
A Coreper (II. rész) által 2012.9.12-én jóváhagyva.
19. Javaslat – A Tanács határozata az Európai Unió és az Amerikai Egyesült Államok között, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXIV. cikkének 6. pontja, valamint XXVIII. cikke alapján, a Bolgár Köztársaság és Románia engedményes listáin szereplő engedményeknek ezen országok Európai Unióhoz való csatlakozása során történő módosításáról szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodásnak az Európai Unió nevében való aláírásáról
– Határozat a megállapodás aláírásáról
– A Tanács részéről az Európai Parlament egyetértésének kérése
12211/12 WTO 250 AGRI 486 UD 199 USA 17 OC 383
12212/12 WTO 251 AGRI 487 UD 200 USA 18 OC 384
12213/12 WTO 252 AGRI 488 UD 201 USA 19 OC 385
12214/12 WTO 253 AGRI 489 UD 202 USA 20 OC 386
A Coreper (II. rész) által 2012.7.19-én jóváhagyva.
20. A Bizottság ajánlása a Tanácsnak a Panamával az 1994. évi GATT-egyezmény XXVIII. cikke szerint lefolytatandó tárgyalások megkezdésére és lefolytatására a Bizottságnak adandó felhatalmazásról
12622/12 WTO 270 AGRI 507 AMLAT 41 OC 427 **RESTREINT UE**
A Coreper (II. rész) által 2012.9.5-én jóváhagyva.
21. A Tunéziával fennálló kapcsolatok
– A Tanács határozata a Bolgár Köztársaság és Románia Európai Unióhoz való csatlakozásának figyelembevételére céljából az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt a Tunéziai Köztársaság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodáshoz csatolt jegyzőkönyvnek az Európai Unió és tagállamai nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról
– A határozat elfogadása
13255/12 TU 7 OC 455
10637/12 TU 4 OC 272
10639/12 TU 5 OC 273
+ COR 1 (lv)
+ COR 2 (sv)
+ COR 3 (en)
+ COR 4 (it)
10641/12 TU 6 OC 274
A Coreper (II. rész) által 2012.9.5-én jóváhagyva.

22. A Tanács határozata a Bizottságnak a San Marino Köztársasággal folytatandó, az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a San Marino Köztársaság közötti együttműködésről és vámunióról szóló megállapodásnak az Európai Unió bővítése következtében Horvátország szerződő félként való részvételére tekintettel szükséges kiigazításáról szóló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásáról
12853/12 SM 11 ELARG 83 UD 216
12863/12 SM 12 ELARG 86 UD 217
A Coreper (II. rész) által 2012.9.12-én jóváhagyva.
23. A Tanács határozata a Bizottságnak a Svájci Államszövetséggel folytatandó, az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Svájci Államszövetség közötti, a személyek szabad mozgásáról szóló megállapodásnak az Európai Unió bővítése következtében Horvátország szerződő félként való részvételére tekintettel szükséges kiigazításáról szóló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásáról
12854/12 CH 31 ELARG 84
12864/12 CH 32 ELARG 87
A Coreper (II. rész) által 2012.9.12-én jóváhagyva.
24. A Tanács határozata a Bizottságnak az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásnak, valamint a Norvég Királyság és az Európai Unió közötti, a 2009–2014-es időszakra vonatkozó norvég finanszírozási mechanizmusról szóló megállapodásnak az Európai Unió Horvátországgal történő bővítésére tekintettel szükséges kiigazításáról szóló tárgyalások megkezdésére történő felhatalmazásáról
12855/12 EEE 99 N 8 ELARG 85
12865/12 EEE 102 N 9 ELARG 88
A Coreper (II. rész) által 2012.9.12-én jóváhagyva.
25. Tervezet – A Tanács következtetései az afrikai békefenntartási mechanizmusnak a 2012–2013-as időszakra történő keretfeltöltéséről
– A következtetések elfogadása
13703/12 ACP 173 FIN 648 COAFR 269 RELEX 802 PESC 1088
A Coreper (II. rész) által 2012.9.20-án jóváhagyva.
26. Tervezet – A Tanács határozata a Fidzsi-szigeteki Köztársasággal az AKCS–EK partnerségi megállapodás 96. cikke és a Fejlesztési Együttműködési Eszköz 37. cikke szerint folytatott konzultációk lezárásáról szóló 2007/641/EK tanácsi határozat módosításáról és alkalmazási időszakának meghosszabbításáról
– A határozat elfogadása
13706/12 ACP 174 COASI 155 PESC 1090 RELEX 803 OC 489
13567/12 ACP 167 COASI 151 PESC 1067 RELEX 789 OC 478
A Coreper (II. rész) által 2012.9.20-án jóváhagyva.

27. A Tanács határozata az Európai Uniónak a Kongói Demokratikus Köztársaság biztonsági ágazatának reformja keretében folytatott rendfenntartó missziójáról és annak a kongói igazságszolgáltatással való viszonyáról (EUPOL RD Congo) szóló 2010/576/KKBP határozat módosításáról
- A határozat elfogadása
12849/12 COPS 284 PESC 986 CIVCOM 303 RELEX 718 COSDP 656
JAI 549 COAFR 241 EUPOL RDC 20
12799/12 COPS 280 PESC 973 CIVCOM 299 RELEX 712 COSDP 647
JAI 543 COAFR 235 EUPOL RDC 18 OC 435
A Coreper (II. rész) által 2012.9.5-én jóváhagyva.
28. A Tanács határozata a Kongói Demokratikus Köztársaság biztonsági ágazatának reformja keretében az Európai Unió tanács- és segítségnyújtási missziójáról (EUSEC RD Congo) szóló 2010/565/KKBP határozat módosításáról
- A határozat elfogadása
12816/12 COSDP 651 PESC 979 COAFR 240 EUSEC-RDC 16
12813/12 COSDP 649 PESC 977 COAFR 239 EUSEC-RDC 15 OC 436
A Coreper (II. rész) által 2012.9.5-én jóváhagyva.
29. A Tanács végrehajtási határozata a Bissau-guineai Köztársaságban a békét, biztonságot és stabilitást veszélyeztető egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2012/285/KKBP határozat végrehajtásáról
- 13465/12 PESC 1056 COAFR 259 FIN 637
13378/12 PESC 1044 COAFR 255 FIN 630 OC 463
+ REV 1 (it)
A Coreper (II. rész) által 2012.9.12-én jóváhagyva.
30. A Tanács határozata az Európai Unió vagy az Európai Unió és tagállamai, valamint egy vagy több harmadik ország vagy nemzetközi szervezet által aláírt vagy megkötött megállapodásoknak a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozására való tekintettel történő kiigazítására irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról
- 13440/12 PESC 1051 RELEX 772 COASI 149 COEST 294 COMAG 90
COMEM 288 COAFR 258 COLAT 43 COTRA 30 COMED 11
CONOP 137 ACP 166 DEVGEN 237 AMLAT 53 AELE 63
AVIATION 132 AND 8 FEROE 3 CSCGNSS 4 TRANS 276
CH 36 VINS 3 FIN 635 STIS 10
+ COR 1
13351/12 PESC 1042 RELEX 765 COASI 146 COEST 292 COMAG 89
COMEM 283 COAFR 254 COLAT 42 COTRA 29 COMED 10
CONOP 136 ACP 164 DEVGEN 234 AMLAT 51 AELE 62
AVIATION 129 AND 7 FEROE 2 CSCGNSS 3 TRANS 274
CH 35 VINS 2 FIN 626 STIS 9 OC 470
A Coreper (II. rész) által 2012.9.20-án jóváhagyva.
31. A Tanács rendelete a szíriai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 36/2012/EU rendelet módosításáról
- 13562/1/12 REV 1 PESC 1064 RELEX 786 COMEM 291 COARM 198 FIN 642
12888/12 PESC 996 RELEX 727 COMEM 265 COARM 190 FIN 585 OC 441
A Coreper (II. rész) által 2012.9.20-án jóváhagyva.

32. Az Eurojust közös ellenőrző szervének jelentése a 2011. évi tevékenységről
13032/12 EUROJUST 74
A Coreper (II. rész) által 2012.9.5-én jóváhagyva.
33. A Bizottság kérése: a 4-metamfetamin új pszichoaktív anyaggal kapcsolatos
kockázatértékelés
13243/12 CORDROGUE 59 SAN 187
+ COR 1
13239/12 CORDROGUE 58 SAN 186
A Coreper (II. rész) által 2012.9.5-én jóváhagyva.
34. Az Europol 2013. évi munkaprogramja
13315/12 ENFOPOL 251
12667/12 ENFOPOL 236
A Coreper (II. rész) által 2012.9.12-én jóváhagyva.
35. Svédország schengeni értékelése: Tervezet – A Tanács következtetései a schengeni
vívmányok helyes alkalmazásának értékeléséről
13021/1/12 REV 1 SCH-EVAL 104 COMIX 465
8580/1/12 REV 1 SCH-EVAL 50 COMIX 226 **RESTREINT UE**
A Coreper (II. rész) által 2012.9.12-én jóváhagyva.
36. Tervezet – A Tanács következtetései az európai jogszabály-azonosító (ELI) bevezetésére
irányuló felkérésről
– A következtetések elfogadása
13753/12 JURINFO 40
+ COR 1 REV 1 (pt)
+ COR 2 (sk, da, cs, pl, fi, nl, es, sv)
13401/12 JURINFO 39
A Coreper (II. rész) által 2012.9.20-án jóváhagyva.
-